



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 003 827  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: FS IPANEMA AS  
Forretningsadresse: c/o NRP Business Management AS  
Haakon VIIs gate 1  
0161 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: NRP Procurator AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 04.05.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 03.08.2021



### Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Operating income	2	2 061 025	3 407 841
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 061 025</b>	<b>3 407 841</b>
<b>Kostnader</b>			
Depreciation and amortisation expenses	7	387 302	362 842
Administrative expenses	3, 4	217 337	209 602
Operating expenses	6	1 886 385	1 844 377
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 491 025</b>	<b>2 416 821</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-430 000</b>	<b>991 021</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		12 017	6 278
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>12 017</b>	<b>6 278</b>
Rentekostnad til foretak i samme konsern	8	697 002	362 438
Currency loss		5 840	687
Other financial expenses		46 089	1 693
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>748 931</b>	<b>364 819</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-736 914</b>	<b>-358 541</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>632 480</b>
Tax on ordinary result	11		6 427
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Transferred to other equity		-808 025	626 053



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Transferred from other equity		-358 888	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Contructions in progress			378 553
Vessels	12	11 252 665	7 241 658
Docking		71 497	107 249
<b>Sum varige driftsmidler</b>	7	<b>11 324 162</b>	<b>7 727 460</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til foretak i samme konsern	8		2 563 097
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>			<b>2 563 097</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>11 324 162</b>	<b>10 290 557</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Bunkers and lubes		55 049	26 942
<b>Sum varer</b>		<b>55 049</b>	<b>26 942</b>
<b>Fordringer</b>			
Accounts receivables		45 323	
Other current receivables		533 875	146 277
Konsernfordringer	8	22 876	64
<b>Sum fordringer</b>		<b>602 074</b>	<b>146 341</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bank deposit		202 638	1 234 251
Cash		4 071	6 531
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>206 709</b>	<b>1 240 782</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>863 832</b>	<b>1 414 065</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>12 187 994</b>	<b>11 704 623</b>



### Balanse

Beløp i: USD	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Share capital		553 268	508 600
Annen innskutt egenkapital		3 029 110	2 073 761
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>3 582 378</b>	<b>2 582 361</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Other equity			358 888
Udekket tap		808 025	
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-808 025</b>	<b>358 888</b>
<b>Sum egenkapital</b>	10	<b>2 774 353</b>	<b>2 941 249</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig konserngjeld	8	8 635 223	8 039 168
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>8 635 223</b>	<b>8 039 168</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>8 635 223</b>	<b>8 039 168</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		97 187	306 434
Tax payable	11		6 427
Public duties payable			-1 607
Kortsiktig konserngjeld	8	65 859	243 139
Other current liabilities		615 373	169 814
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>778 419</b>	<b>724 206</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>9 413 641</b>	<b>8 763 374</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>12 187 994</b>	<b>11 704 623</b>
<b>POSTER UTENOM BALANSEN</b>			
Garantistillelser	12		



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Pantstillelser	12		



# Deloitte.

Deloitte AS  
Dronning Eufemias gate 14  
Postboks 221 Sentrum  
NO-0103 Oslo  
Norway

Tel: +47 23 27 90 00  
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i FS Ipanema AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

## Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

### Konklusjon

Vi har revidert FS Ipanema AS' årsregnskap som viser et underskudd på USD 1 166 913. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noteopplysninger til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) for a more detailed description of DTTL and its member firms.

© Deloitte AS

Registrert i Foretaksregisteret Medlemmer av  
Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

Penneo Dokumentnøkkel: LDS5NG-167GN-ISAUV-EHBED-UCPPO-DB13K



## Deloitte.

side 2

Uavhengig revisors beretning -  
FS Ipanema AS

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av regnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i regnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifiserer vår konklusjon om årsregnskapet. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet representerer de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med dem som har overordnet ansvar for styring og kontroll blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

### Uttalelse om andre lovmessige krav

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 29. april 2020  
Deloitte AS

**Eivind Skaug**  
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnøkkel: LDSNG-167GN-ISA-WV-EHBED-UCPPO-DB13K



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Eivind Skaug

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5999-4-1556321

IP: 217.173.xxx.xxx

2020-04-29 13:08:22Z



Penneo Dokumentnøkkel: LDSNG-167GN-5AWV-EHBED-UCPPO-DB13K

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>




# Financial Statements 2019

FS Ipanema AS

Org.no.: 918 003 827

Prepared by:

NRP Procurator 



## FS Ipanema AS

### Profit and loss account

All figures in USD

	Note	2019	2018
<b>Operating income and operating expenses</b>			
Operating income	2	2 061 025	3 407 841
<b>Operating income</b>		<b>2 061 025</b>	<b>3 407 841</b>
Administrative expenses	3, 4	217 337	209 602
Operating expenses	6	1 886 385	1 844 377
Depreciation and amortisation expenses	7	387 302	362 842
<b>Total operating expenses</b>		<b>2 491 025</b>	<b>2 416 821</b>
<b>Net operating profit / loss</b>		<b>-430 000</b>	<b>991 021</b>
<b>Financial income and expenses</b>			
Other interest income		12 017	6 278
<b>Financial income</b>		<b>12 017</b>	<b>6 278</b>
Interest expenses to group companies	8	697 002	362 438
Currency loss		5 840	687
Other financial expenses		46 089	1 693
<b>Financial expenses</b>		<b>748 931</b>	<b>364 819</b>
<b>Net financial profit / loss</b>		<b>-736 914</b>	<b>-358 541</b>
<b>Ordinary result before tax</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>632 480</b>
Tax on ordinary result	11	0	6 427
<b>Ordinary result after tax</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Net profit / loss</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>
<b>Attributable to</b>			
Transferred to other equity		-808 025	626 053
Transferred from other equity		-358 888	0
<b>Total</b>		<b>-1 166 913</b>	<b>626 053</b>



## FS Ipanema AS

### Balance

All figures in USD

	Note	2019	2018
<b>Assets</b>			
<b>Non-current assets</b>			
<b>Tangible assets</b>			
Contructions in progress		0	378 553
Vessels	12	11 252 665	7 241 658
Docking		71 497	107 249
<b>Total tangible assets</b>	<b>7</b>	<b>11 324 162</b>	<b>7 727 460</b>
<b>Financial assets</b>			
Loans to group companies	8	0	2 563 097
<b>Total financial assets</b>		<b>0</b>	<b>2 563 097</b>
<b>Total non-current assets</b>		<b>11 324 162</b>	<b>10 290 557</b>
<b>Current assets</b>			
<b>Inventories</b>			
Bunkers and lubes		55 049	26 942
<b>Total inventories</b>		<b>55 049</b>	<b>26 942</b>
<b>Receivables</b>			
Accounts receivables		45 323	0
Receivables group companies	8	22 876	64
Other current receivables		533 875	146 277
<b>Total receivables</b>		<b>602 074</b>	<b>146 341</b>
Bank deposit		202 638	1 234 251
Cash		4 071	6 531
<b>Cash and cash equivalents</b>		<b>206 709</b>	<b>1 240 782</b>
<b>Total current assets</b>		<b>863 832</b>	<b>1 414 065</b>
<b>Total assets</b>		<b>12 187 994</b>	<b>11 704 623</b>



## FS Ipanema AS

### Balance

All figures in USD

	Note	2019	2018
<b>Equity and liabilities</b>			
<b>Equity</b>			
<b>Paid-in equity</b>			
Share capital		553 268	508 600
Share premium		3 029 754	2 074 405
Other paid-in equity		-644	-644
<b>Total paid-in equity</b>		<b>3 582 378</b>	<b>2 582 361</b>
<b>Retained earnings</b>			
Other equity		0	358 888
Uncovered loss		808 025	0
<b>Total retained earnings</b>		<b>-808 025</b>	<b>358 888</b>
<b>Total equity</b>	<b>10</b>	<b>2 774 353</b>	<b>2 941 249</b>
<b>Liabilities</b>			
<b>Other non-current liabilities</b>			
Debt to group companies	8	8 635 223	8 039 168
<b>Total other non-current liabilities</b>		<b>8 635 223</b>	<b>8 039 168</b>
<b>Current liabilities</b>			
Liabilities to group companies	8	65 859	243 139
Accounts payable		97 187	306 434
Tax payable	11	0	6 427
Public duties payable		0	-1 607
Other current liabilities		615 373	169 814
<b>Total current liabilities</b>		<b>778 419</b>	<b>724 206</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>9 413 641</b>	<b>8 763 373</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>12 187 994</b>	<b>11 704 623</b>

Oslo, 29.04.2020  
The board of FS Ipanema AS

Fredrik Platou  
chairman of the board



## FS Ipanema AS

---

### Notes

#### Note 1 Accounting principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act of 1998 and generally accepted accounting principles for Small Companies. The accounting principles are described below. The company was established 17.10.2016.

#### Currency

The financial statements are presented in USD. Transactions in another currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in another currency are translated into USD using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical price expressed in another currency are translated into USD using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in another currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognised in the income statement as they occur during the accounting period.

#### Operating income

Sales revenue are recognized upon delivery. Revenue from services are recognized upon performance.

#### The shipowners tax regulation

The Company pay taxes in accordance with the shipowners tax regulation. The Company will only be liable to pay taxes of the financial income. The tax expense consists of the tax payable for the period and payable tonnage tax.

#### Balance sheet classification

Current assets and liabilities consist of receivables and payables due within one year, and items related to the inventory cycle. Other balance sheet items are classified as tangible assets / non-current liabilities.

Current assets are valued at the lower of cost and fair value. Current liabilities are recognized at nominal value. Long term debt are recognized at nominal value and will not be adjusted to marked value due to changes in interest rate.

#### Tangible assets

Tangible assets are comprised of assets intended for long term ownership and use, and are valued at cost less depreciation and impairment losses. Tangible assets are recorded in the balance sheet and depreciated over the estimated useful economic life. Tangible assets are written down to the recoverable amount when a decrease in value is expected to be permanent. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value. Impairment loss recognized is reversed when the basis for the impairment loss is no longer evident.

#### Inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net sales value.

#### Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less a provision for doubtful accounts. Provision for doubtful accounts is determined on the basis of an assessment of individual receivables.



### FS Ipanema AS

---

#### Notes

##### Note 2 Income

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Charter income (spot market)	2 061 025	3 407 841
<b>Total</b>		

The company aquired FS Ipanema AS on June 29, 2017.

##### Note 3 Number of employees, remunerations, audit fee etc.

The company has no employees.

There are no recorded remuneration to the board in 2019

##### Audit

The audit fee expense for 2019 amounts to USD 5 245 excl. VAT.

Additional fees for other services rendered amounts to USD 0 excl. VAT.

##### Note 4 Administrative expenses

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Corporate management fees	32 765	29 540
Commercial management fees	33 544	34 326
Technical management fees	135 000	135 000
Legal fees	0	2 697
Audit fees	5 245	4 384
Tonnage tax	6 360	0
Other administrative expenses	4 423	3 655
<b>Total administrative expenses</b>	<b>217 337</b>	<b>209 602</b>

##### Note 5 Start-up expenses

	<b>2019</b>	<b>2018</b>
Other start-up expenses	0	8 593
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>8 593</b>
Whereof capitalized	0	-8 593
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## FS Ipanema AS

---

### Notes

#### Note 6 Operating expenses

	2019	2018
Fixed operating expenses	1 826 678	1 844 377
<b>Total fixed operating expenses</b>	<b>1 826 678</b>	<b>3 688 753</b>
<b>Total operating expenses</b>	<b>1 826 678</b>	<b>1 844 377</b>

Technical management fee is presented as administration expenses.

Total operating expenses, incl. tech.mng.fee	1 961 678	1 983 022
--	-----------	-----------

#### Note 7 Tangible assets

	Vessel	Vessel	Docking	Total
Acquisition cost 01.01.2019	7 734 685	378 553	208 000	8 321 238
Acquisitions	0	3 984 004	0	3 984 004
Disposals	0	0	0	0
<b>Acquisition cost 31.12.2019</b>	<b>7 734 685</b>	<b>4 362 557</b>	<b>208 000</b>	<b>12 305 242</b>
Acc. depreciation 31.12.2019	-820 119	-24 458	-136 503	-981 080
Acc. impairment 31.12.2019	0	0	0	0
<b>Net value 31.12.2019</b>	<b>6 914 566</b>	<b>4 338 099</b>	<b>71 497</b>	<b>11 324 162</b>

	Vessel	Vessel	Docking	Total
Impairment for the period	0	0	0	0
Depreciations for the period	327 092	24 458	35 752	387 302
Depreciation rate	5 %	7 %	20 %	
Depreciation schedule	Linear	Linear	Linear	
Estimated depreciation (years)	18	15	5	
Closing date	June 2017	December 2019		



## FS Ipanema AS

### Notes

#### Note 8 Inter-company items between companies in the same group

	2019	2018
<b>Receivables</b>		
Loans to companies in the same group	0	2 563 097
Other short-term receivables within the group	22 876	
<b>Total</b>	<b>22 876</b>	<b>2 563 097</b>
<b>Other non-current liabilities</b>		
Debt to group companies	8 151 981	8 039 168
<b>Total</b>	<b>8 151 981</b>	<b>8 039 168</b>
<b>Current liabilities</b>		
Liabilities to group companies	65 859	243 139
<b>Total</b>	<b>65 859</b>	<b>243 139</b>

The long-term inter-company balances are being calculated with an interest rate that equals to the margin of 6 % + LIBOR.

The short-term inter-company balances are being calculated with an interest rate that equals to the margin of 1,5 % + LIBOR.

#### Note 9 Shareholders

The share capital in FS Ipanema AS as of 31.12 consists of:

	Total	Face value	Entered
Ordinary shares	4 100 434	0,1349	553 268

#### Ownership structure

The largest shareholders in % at year end:

	Ordinary	Owner interest	Share of votes
Songa Container AS	3 075 325	75,0	75,0
Polux Investments Ltd	1 025 109	25,0	25,0
<b>Total number of shares</b>	<b>4 100 434</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>



## FS Ipanema AS

### Notes

#### Note 10 Equity

	Share capital	Share premium	Other paid-in equity	Other equity/uncovered loss	Total equity
Equity as of 01.01.2019	508 600	2 074 405	-644	358 888	2 941 249
Capital increase 05.12.2019	44 668	955 349			1 000 017
Result for the year				-1 166 913	-1 166 913
<b>Equity as of 31.12.2019</b>	<b>553 268</b>	<b>3 029 754</b>	<b>-644</b>	<b>-808 025</b>	<b>2 774 353</b>

#### Note 11 Tax base /deferred tax

	2019	2018
Taxable result	-147 949	-269 152
Interest deduction rule	129 836	0
	0	
<b>Net tax result of the year</b>	<b>-18 113</b>	<b>-269 152</b>

Tax payable	0	0
Nominal tax - 22 % / 23 %		
Loss brought forward per 31.12.2019	284 451	

#### Tonnage tax:

Total net tonnage 9,156

Tonnage tax (based on NT 9,000)	6 360	6 427
<b>Total</b>	<b>6 360</b>	<b>6 427</b>

Tonnage tax is presented as administrative expense as of 2019.

#### Tax on ordinary result

Tax payable	0	5 750
Tonnage tax	0	3 247
<b>Tax on ordinary result</b>	<b>0</b>	<b>8 997</b>

#### This year taxes includes

Tax payable	0	5 750
Tonnage tax	0	3 247
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>8 997</b>



## FS Ipanema AS

---

### Notes

#### Note 12 Charges and guarantees

Songa Container AS has issued a Bond of in total total USD 130,000,000, guaranteed by the subsidiaries.

Each Guarantor irrevocably and unconditionally jointly and severally guarantees for the obligations under the Bond issued on behalf of Songa Container AS.

As security Nordic Trustee AS, the trust for the Bond owners, has first priority assignment pledge in the Vessel, hire payments, long term charter parties, intra-group receivables/loans, accounts and first priority assignment of the insurance for each subsidiary of Songa Container AS.

#### Note 13 Going concern and events after the balance sheet date

In accordance with the rules in NRS 3 on events after the balance sheet date, as well as the rules in the Accounting Act on continuing operations, the Group's board of directors and management refer to the ongoing Covid-19 outbreak. The Company is, like almost all businesses, affected by the outbreak. The Company will, in the opinion of the Board, be affected by an uncertain market and potentially charterers coming into financial distress as well as challenges if crew members are hit by the Covid-19, and Covid-19 will also result in a potential uncertainty with regards to repayment of outstanding receivables. The subsidiaries irrevocably and severally guarantees for the obligations under the Bond issued on behalf of Songa Container AS. The Group and each subsidiary will, in the opinion of the Board in, be affected by an uncertain market, delays in shipyards with regards to scrubber retrofit and potentially charterers coming into financial distress as well as challenges if crew members are hit by the Covid-19, and Covid-19 will also result in a potential uncertainty with regards to repayment of outstanding receivables. As a consequence of this there is a risk of a potentially breach of the Group's financial covenants in the Loan Agreement. At the time of preparation of the annual accounts, assuming a continued market scenario of weak container charter rates and low spreads obtainable on the fuel spreads, it is the opinion of the Songa Container AS that it will go in breach with the minimum cash covenant under the Bond Terms unless additional equity is raised or other adaptations are made.

The Group is in compliance with the financial bond covenants per 31 December 2019 and per 29 April 2020, meaning that the Group's vessel LTV is below 75 % and that the Group is in compliance with the minimum cash requirement of 5 % of the outstanding bond, equal to \$6.5 million.



## Skattedirektoratet

Saksbehandler Torstein Kinden Helleland	Deres dato 01.11.2017	Vår dato 10.11.2017
Telefon 22078139	Deres referanse Camilla Hobæk	Vår referanse 2017/1151044

NRP PROCURATOR AS  
Postboks 1358 Vika  
0113 OSLO

## Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 1. november 2017 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

SONGA CONTAINER AS	org.nr. 918 003 762
SONGA TOSCANA AS	org.nr. 919 417 838
SONGA STRALSUND AS	org.nr. 919 422 645
SONGA CALABRIA AS	org.nr. 919 062 118
SONGA HAYDN AS	org.nr. 918 037 470
SONGA ALYA AS	org.nr. 819 086 532
SONGA ANTOFAGASTA AS	org.nr. 918 037 519
SONGA SIBUM AS	org.nr. 918 037 500
FS IPANEMA AS	org.nr. 918 003 827

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskap dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

### Bakgrunn

Songa Container AS har 10 aksjonærer der 2 er utenlandske. Alle aksjonærene er selskaper. Songa Container AS er morselskap i konsernet. Alle selskapenes formål er investering i shippingvirksomhet. Arbeidsspråket er engelsk. Alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

### Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.”*

Postadresse  
Postboks 9200 Grønland  
0134 Oslo

Besøksadresse:  
Se [www.skatteetaten.no](http://www.skatteetaten.no)  
Org.nr: 996250318  
E-post: [skatteetaten.no/sendepost](mailto:skatteetaten.no/sendepost)

Sentralbord  
800 80 000  
Telefaks  
22 17 08 60



I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

*”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”*

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til *”informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”*. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt vekt på at selskapene er eid av 10 selskap der 2 er utenlandske selskap. Eierkretsen er begrenset. Selskapene opererer i en internasjonal bransje. Arbeidsspråket er engelsk. Videre er det vektlagt at alle sentrale aktører og samarbeidspartnere innen denne bransjen behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Jeanette Munkvold Skovholt  
*seniorrådgiver*  
Rettsavdelingen, foretaksskatt  
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

*Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer*